

Jovano

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '7') and G major (indicated by a sharp sign). The first staff begins with a forte dynamic. The lyrics are written below the notes, with some words in Macedonian and others in German. The lyrics are:

Jo-va-no, jo-van-ke.
 Krai-va-do-rat se-disch, mo-ri bel-la plat-no
 be-lisch, se-na go-re gle-dasch dusch-tscho
 sir-ce mo-je je ho-jo va-no.

Jovano - jovanke
troja ta majaka
mori mene ne sakama
a ti me ne volis duso
sirce moje johojo vano.

Jovano - jovanke
ja te nate `cekam
mori doma damo doj des
ati ne dalazis duso
sirce moje johojo vano.

Worte und Weise: eines mazedonischen Volksliedes.

Aufgezeichnet bei einem Singetreffen des Nerother-Ordens der Wandalen im Frühjahr 1987 im Witzenhäusern Ordensheim, dem "Ledderhäuschen" (Leiterhäuschen). Den Text verdankten die Wandalen Frau Mara Elkenhans.

Aus: "Zieh meiner Straße", Liederheft der Kaiseradler im Orden der Wandalen, Mai 1987. Erstveröffentlichung auf der Langspielplatte "Unter den Toren" gesungen vom Orden der Wandalen, Thorofon, 1986.